



# Gaelscoil Thaobh na Coille

Nuachtlitir

Eagrán : MF14 Lúnasa

12/08/2014

Bliain Nua / A New Year

2014/2015

## Fáilte

A Thuismitheoirí,

Bhéinn an-bhuíoch daoibh ach cúpla nóiméad a ghlacadh leis an nuachtlitir agus na nótaí iniata a léamh. Tá súil agam go bhfuil sibh ar fad ag baint taitneamh as an Samhradh ach táim cinnte marsin féin, go bhfuil sibh ag súil leis na páistí a bheith ar ais ar scoll agus **sa leaba go luath is t'óiche le beagánín suaimhnsí a bheith agaibh féin arís!** Beidh an scoil ag ath-oscailt don bhliain scoile nua ar an Luan an **I Meán Fómhair 2014** ag 8.50am.

De réir mar atá fás agus forbairt ag teacht ar an scoil tá fás agus forbairt ag teacht ar fhoireann na scoile freisin. Tabharfaidh sibh faoi ndeara go bhfuil ceathrar müinteoir úr-nua ceapaithe againn i mbliana agus iad ar bí le teacht ag obair linn i nGaelscoil Thaobh na Coille.

Cuirimíd fíor-fháilt roimh Rícheal Ní Thiarnaigh, Rónán Mac Niallais, Karl Priestley agus Niamh Ní Chonaill a bheidh ag obair linn don chéad uair i mbliana agus fáilte freisin roimh Caitríona Bairéad a bheidh ag teacht ar ais chun oibre linn mar mhúinteoir acmhainne.

Tá sos gairme á ghlacadh ag an Müinteoir Eavan Ní Mhuirgheasa don bhliain scoile seo ach beidh sí ar ais linn arís le cúnamh Dé i gceann bliana. Tá súil againn go mbainfidh sí taitneamh as an taisteal domhanda atá pleanálte aici don bhliain atá ag teacht. Táimid go mór in éad leí! Beidh beirt mhúinteoir ranga ag daltaí R4B; an Müinteoir Máirín Ní Dhubhthaigh agus an Müinteoir Máire Mhic Gabhann a bheidh ag post-roinnt ar feadh bliana. Níl dabht ar bith ach go gcoinneoidh siad daltaí R4B ar a mbarraicíní!

Caithfidh mé a rá go bhfuil mé thar a bheith sásta leis an bhfoireann teagaisc iontach atá againn sa scoil agus is cinnte go bhfuil sár-bhliain scoile eile os ár gcomhair amach.

As we approach the beginning of another school year I would appreciate it if you would take a few minutes to read over **this newsletter and attached documents. Although I'm sure you are all enjoying the summer I can imagine you're also looking forward to seeing the children back in school and in bed at a decent hour again!** The school will re-open for the new school year on Monday the 1st of September 2014 at 8.50am.

As the school grows and develops so too does the staff and you will notice lots of new names amongst the class teachers this year. We have appointed four new teachers to the staff and they are really looking forward to working with us in Gaelscoil Thaobh na Coille.

We extend a warm Céad Mile Fáilte to Rícheal Ní Thiarnaigh, Rónán Mac Niallais, Karl Priestley and Niamh Ní Chonaill who will be working with us for the first time and we also welcome back Caitríona Bairéad who will be our resource teacher this year. We are delighted that they will be working with us here in Gaelscoil Thaobh na Coille.

An Müinteoir Eavan Ní Mhuirgheasa is taking a career break this year but she will be back with us again next year please God. We hope she enjoys her year off travelling around the world. We may be the tiniest bit envious of her! R4B will have two class teachers this year; an Müinteoir Máirín Ní Dhubhthaigh and an Müinteoir Máire Mhic Gabhann who will be job-sharing for the year. There is no doubt but that they will keep R4B on their toes!

I am delighted with the teachers, new and old who will be working in the school this coming year and have no doubt that we have another successful & rewarding school year ahead.

Ag súil go mór le sibh ar fad a fheiceáil arís ar an Luan an 1ú Meán Fómhair.

Emer Nic Chonchrada

Priomhoide



San eagrán seo: In this issue:	
Fáilte ón bPríomhoide	1
Cód Smachta <i>Code of Discipline</i>	2
Párceáil & Córás Aon Slí <i>Parking &amp; Drop off</i>	2
Párceáil Fóirne <i>Staff Parking</i>	2
Múinteoirí <i>Teachers</i> 2014/2015	3
Críoch Luath do N1 <i>Early Finish for N1</i>	3
Téacsanna ag Tuistí <i>Texts to Parents</i>	3
Caidreamh <i>Communication</i>	4
An Ghaeilge	4
Eolas Scoile <i>School Information</i>	4
Eolas Scoile ar lean <i>School Information</i> continued	5/6
Naónáin Shinsearacha <i>Senior Infants</i>	7
OSPS <i>SPHE Consent</i>	7
Uaireanta Scoile <i>School Hours</i>	7
Eolas do Thuistí N1 <i>Information for</i> <i>Parents of Junior</i>	8

## Cód Smachta : Code of Discipline

Daltaí Nua : Ní mór do thuismitheoirí uile an cód smachta a léamh go cruinn. Sínigh an fhoirm atá ag cùl an leabhráin lena dheimhniú go bhfuil sé léite agat agus go nglacann tú leis thar cheann do pháiste/pháistí. Gearr amach an leathanach agus seol ar ais chun na scoile í.

New Pupils : It is imperative that all parents read this document carefully. Please sign the form on the last page as verification that you have read the Code of Discipline and that you accept it on behalf of your child/children. Cut out the page and return to the school.

## Párceáil & Córás Aon Slí : Parking & One Way System

Tá córas tráchta aon slí i bhfeidhm i gcarr chlós na scoile. Cuireadh i bhfeidhm é go príomha leis an gluaiseacht tráchta a éascú agus le sábháiltacht na bpáistí a chinntí agus iad ag turlaingt ó charranna agus ag siúl trasna go clós na scoile.

- Tá dhá gheata scoile ann: An geata ISTEACH & an geata AMACH.
- Córás aon slí atá i bhfeidhm. Tiomáin isteach an geata is faide uait agus amach an geata is cóngaraí do Bheallairmín (an chéad gheata).
- Luas tráchta sa gcarr clós: 10 mile san uair.
- **Is d'fhoireann na scoile amháin na hionaid párceála os comhair na scoile.**
- Is do thuismitheoirí na hionaid párceála (24) in aice leis na cúirteanna cispheile.
- **Ná párceáil ach 'sna háiteanna ceadaithe.**  
Ná párceáil ar chosán nó ciuhais féir.
- Ceadaítear do charranna stopadh go sealadach in aice leis na hionaid párceála mí-chumais le páistí a scaoileadh amach. (Nior chóir go bhfágfadh an tiománaí an carr)
- **Ní ceadaítear párceáil dhúbalta chun tosaigh ar an scoil, ar feadh tréimhse ama ar bith.**  
Coinnígh leis an gCórás Párceála & Aon Slí seo.

We operate a one way system in the car park. It was put in place primarily to facilitate the flow of traffic and to ensure the safety of the children as they disembark from cars and walk over to the school yard.

- There are two gates to the school. One entrance (ISTEACH) & one exit (AMACH).
- There is a one way system in operation. Enter by the furthest gate and exit by the gate nearest to Belarmine estate
- The speed limit in the car park is 10 MPH.
- Parking to the front of the school is reserved for school staff only.
- Parents/minders may park in the parking spaces (24) beside the basketball courts.
- Park only in designated areas. Do NOT park on any footpath or grass verge.
- Cars dropping off children may stop briefly beside the disabled parking spaces to allow children to disembark (drivers should not leave their cars)
- **Double parking to the front of the school, for any length of time is NOT permitted**  
Please adhere to the parking & one way system.



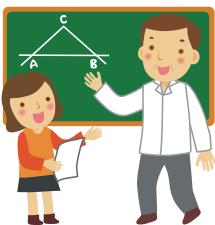
## Párceáil Fóirne : Staff Parking

**Is d'FHOIREANN NA SCOILE AMHÁIN na hionaid párceála OS COMHAIR NA SCOILE.**

**Parking in the car parking spaces to the FRONT OF THE SCHOOL is reserved for SCHOOL STAFF ONLY.**



## Múinteoirí : 2014/2015



Naíonáin Shóisearacha : Junior Infants

Beidh na Naíonáin Shóisearacha á roinnt ina 3 rang againn don bhlian seo amháin. Déanfar 2 rang dóibh ó rang na naíonáin shinsearacha ar aghaidh.

The Junior infants will be split into 3 classes for one year only. They will become 2 classes from senior infants on.

PO An Múinteoir Emer Nic Chonchradha

R3A An Múinteoir Maoiliosa Ó Dubhthaigh

R3B An Múinteoir Karl Priestley

N1A An Múinteoir Aoife Ní Chearnaigh

R4A An Múinteoir Rónán Mac Niallais

N1B An Múinteoir Sadhbh Ní Fhloinn

R4B An Múinteoir Máire Mhic Gabhann &

N1C An Múinteoir Bróna Ní Bhaoill

An Múinteoir Máirín Ní Dhubbhthaigh

N2A An Múinteoir Niamh Ní Dhúill

R5 An Múinteoir Úna Ní Fhlatharta

N2B An Múinteoir Richeal Ní Thiarnaigh

R6 An Múinteoir Máire Cáit Ní Dhubhgáin

R1A An Múinteoir Clíodhna Ní Leocháin

TF An Múinteoir Tomás Mac Uileagóid

R1B An Múinteoir Deirdre Uí Dhónaill

TF An Múinteoir Bernie Ní Ruadaigh

TF An Múinteoir Fiona Ní Chléirigh

R2A An Múinteoir Niamh Ní Chonaill

AC An Múinteoir Caitríona Bairéad

R2B An Múinteoir Cormac Chambers

TF Tacaíocht Foghlama/Learning Support

AC Múinteoireacht Acmhainne/Resource Teacher

## Críoch Luath : Early Finish

Beidh na naíonáin shóisearacha ag dul abhaile ag a 12.00 a chlog ar feadh coicíse - ón Luan an 1ú Meán Fómhair go dtí an Aoine an 12ú Meán Fómhair

The junior infants will be finishing at **12.00 o'clock** for the first fortnight - Monday 1st of September to Friday the 12th of September.



## Téacsanna ag Tuismitheoirí : Texts to Parents

Tá córas teachtaireachtaí in úsáid againn sa scoil a chuireann ar ár gcumas teagmháil a dhéanamh le tuismitheoirí uile na scoile le téasc chuig guthán póca. Uimhir gutháin amháin atá in úsáid do gach clann. Úsáidtear an córas teachtaireachtaí seo: i gcás dúnadh eisceachtúil, téacsanna cuimheacháin faoi imeachtaí scoile, fógraí ranga/grúpaí & rl. Tá spás faoi leith ar an bhFoirm Sonraí Pearsanta leis an uimhir gutháin póca atá len úsáid a lónadh isteach. **Muna bhfuil guthán póca agat nó má athraíonn tú d'uimhir gutháin i rith na bliana cuir é sin in iúl dúinn freisin.**

We have set up a text-messaging system for the school which enables us to send messages by text to all the parents in the school. Only one number per family is included in this system. The system will be used for the following: exceptional closures, reminders of school events, school sports alerts, group or class messages etc. You are asked to indicate the **mobile number to be used on your child's Personal Details Form**. If you do not have a mobile number or if you change your mobile number during the year please inform us of same.



Cuirtear fáilte roimh thuismitheoirí teacht chun na scoile chun aon deacracht nó fadhb atá ag a bpáiste a phlé leis an múinteoir ranga nó leis an bpriomhoide. Iarrtar ort coinne a dhéanamh roimh ré, le go mbeidh an múinteoir agus tú féin in ann cúrsáí a phlé gan aon chur isteach. Ní bheidh sé ar chumas an mhúinteora labhairt leat nuair atá sé/sí i mbun ranga.

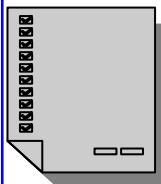
Parents are encouraged to discuss with the class teacher or the principal any difficulties or problems their child may be experiencing at school. However we ask you to make an appointment beforehand to ensure that the teacher and parent may meet in private, without interruption. The teacher will not be able to talk to you during class time.

## An Ghaeilge

Is í an Ghaeilge an teanga theagaisc agus an teanga chumarsáide i nGaeelscoil Thaobh na Coille. Is teanga bheo í an Ghaeilge sa scoil laistigh agus lasmuigh de na ranganna, sa chlós agus i dtimpeallacht na scoile. Iarraimid ar thuismitheoirí agus gach duine eile a bhíonn bainteach leis an scoil cuidiú linn agus muid ag cruthú ‘**Gaeltacht’ inár scoil agus inár dtimpeallacht**. Má theastaíonn ó thuismitheoir / chaomhnóir labhairt leis an múinteoir ranga le linn ranga, iarrtar air/uirthi Gaeilge a labhairt.

Irish is the language of instruction and the language of communication in Gaelscoil Thaobh na Coille. Irish is a living language within the classroom and without, in the schoolyard, and in the vicinity of the school. We ask parents and everyone involved with the school to help us as **we strive to create our own ‘Gaeltacht’ in the school and in our locality**. If a parent / guardian wishes to speak with the class teacher during class time, they are asked to do so ‘as Gaeilge’.

## Eolas Scoile : School Information



### Foirm Sonrai Pearsanta /Leighis an Pháiste : Child’s Personal/Medical Details Form

Foirm Sonrai Pearsanta/Leighis an Pháiste iniata - seol isteach chun na scoile iad ar an Luan le bhúr dtoil. Tá an foirm seo fior-thábhachtach i gcás éagandála.

**Child’s Personal/Medical Details** Form(s) enclosed - please complete and return to the school on Monday. It is imperative that we have this form in case of an emergency etc.

### Leabhair Scoile : School Books

Iarraimid oraibh na leabhair scoile (seachas leabhair saothair) a chlúdach agus ainm an pháiste a scriobh orthu ar fad (í nGaeilge). Coinnitear formhór na leabhar ar scoil i rith na bliana.

N2 - R6 Bhí cuid de na leabhair le ceannach agaibhse i rith an tSamhraidh & beidh an chuid eile ar fáil tríd an scéim iasachta scoile i mí Meán Fómhair.

N1 - Tabharfar a leabhair scoile ar fad do na naónáin shóisearacha ar an Luan.



**Please cover schoolbooks (except workbooks) and write your child’s name on all of them (in Irish).** Most of the books are kept in school during the school year.

N2 – R6 Some books were to be purchased by your selves during the summer holidays while the rest will be made available through our book rental scheme in September.



### Árachas Timpiste : Personal Accident Insurance



**Molaimid go mór clúdach árachais pearsanta timpiste 24 uair a chloig a cheannach dod' pháiste. N1 – Árachas pearsanta timpiste ag gach páiste do scoilbhliain 2014/2015. N2-R6 Rogha ar an mbille scoile i mí Meitheamh.**

We strongly recommend that you take out 24 hour personal accident insurance cover for your child. N1- All Junior infants have 24 hour personal accident insurance cover (paid out of €100 paid on accepting school place). N2 - R6 Accident Insurance was an option on the school bill that was paid in June.

### Éide Scoile : School Uniform



Is cóir an t-éide scoile iomlán a chaitheamh i gcónaí ach amháin nuair a bhíonn Corp Oideachas ar chlár ama an lae nuair a caitheart an culaithe spóirt. Dé Luan N1 - R1, Dé hAoine R2 - R6. Tá sé ceadaithe an t-éide scoile samhraidh (brístí gearra dubhghorm & an geansaí spóirt) a chaitheamh i mí Meán Fomhair má bhíonn an aimsir ann chuige!

The full school uniform should be worn at all times except on the days when PE is timetabled and the children wear their tracksuits. Monday N1 - R1, Friday R2 - R6. **The children may wear the 'summer uniform' (navy shorts & sports sweatshirt) in September, weather permitting!**

### Bróga Scoile : School Shoes

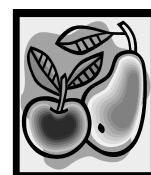


Cuirim i gcuimhne daoibh gur bróga dubh nó dubhghorm amháin ba cheart a bheith á chaitheamh ag na páistí ar scoil. Níl bróga nó bróga reatha il-daite ceadaithe chor ar bith.

*Please remember that only black or navy shoes are to be worn to school. Coloured shoes or runners are not permitted as they are not part of the school uniform.*



### Polasaí Bia Sláintíúil : Healthy Eating Polasai



Cuirfimid i gcuimhne daoibh go bhfuil polasaí Bia Sláintíúil i bhfeidhm sa scoil. Meallaimid na daltaí le bia sláintíúil ar nós tortaí & glasraí a ithe mar chuid den lón scoile. Iarrtar ar na daltaí tortaí nó glasraí amháin a ithe ag am lón beag agus an chuid eile den lón a ithe ag am lón mór. Iarraimid oraibh gan milseáin, seacláid, crispí, brioscáí & deochanna milse a bheith ag na páistí ar scoil. Molaimid ceapairí, tortaí agus deoch a bheith acu mar lón. Iarraimid freisin nach dtugtar cnónna nó bia le cnónna mar chuid den lón mar go bhfuil ailléirge ag roinnt daltaí sa scoil le cnónna.

We would like to remind you that the school has a healthy eating policy. We encourage the children to eat healthy foods such as fruits and vegetables as part of their school lunch. We ask the children to eat fruit and vegetables only at little break with the remaining lunch being eaten at big break! We would ask you to **exclude sweets, chocolate, crisps, biscuits and fizzy drinks from your child's lunchbox. We suggest a lunch** consisting of sandwiches, fruit and a drink. We also ask that nuts & foods containing nuts would not be sent in to school for lunch as several children in the school suffer from nut allergies.



### Puncúlacht : Punctuality

Iarraimid oraibh iarracht speisialta a dhéanamh na daltaí a bheith ar scoil ag a 8.50am.

We ask you to make a special effort to ensure that all pupils are at school for 8.50pm.



### Am Dul Abhaile : Home Time

Ag a 1.30pm siúlfar na naíonáin amach go dtí an clós beag os comhair na scoile agus is ansin a bhaileoidh na tuismitheoir/feidhlithe iad. Ag a 2.30pm siúlfar na ranganna eile go léir go láir an chúirt cispeile agus is ansin a bhaileoidh na tuismitheoirí/feidhlithe iad.

At 1.30pm the Infant classes will be brought to the small yard to the front of the school and the parents/minders will collect them there. At 2.30pm the remaining classes will be walked to the middle of the basketball courts where they should be picked up by their parent(s)/minder(s).



### Éadaí & Giúirléidí : Clothes & Belongings

Bí cinnte go bhfuil ainm do pháiste ar a c(h)uid éadaí agus giúrléidí (geansaithe & cótaí ach go háirithe).

**Ensure that your child's name is on all his/her clothes and belongings** (especially jumpers & coats).



### Rince Gaelach : Irish Dancing

Bíonn ár múinteoir rince sa scoil gach Céadaoin/Déardaoin ag múineadh rince Gaelach do gach rang. Ba chóir go mbeadh bróga boga ag na daltaí don rince (plimsoles). Our dance teacher teaches irish dancing to all classes every Wednesday & Thursday. We recommend that all pupils have soft shoes for dancing (black plimssoles).



### Obair Bhaile : Homework

Seiceáil obair bhaile do pháiste gach lá agus sínigh an leabhar nótaí obair bhaile nuair atá tú sásta go bhfuil sé déanta i gceart aige/aici (**R1 ar aghaidh**). **Ní tugtar obair bhaile de ghnáth ar an Aoine.**

**Check your child's homework everyday and sign his/her homework notebook when you are happy that it is done correctly (R1 upwards).** Homework will generally not be given on Friday.



### Nótaí : Notes

Seiceáil mála scoile (nó dialann obair bhaile) do pháiste go laethúil do litreacha nó nótaí ón scoil. Please check your **child's schoolbag (or homework journal) on a daily basis for notices or letters from the school.**



### Tinreamh : Attendance

Iarrtar ar thuismitheoirí a chur in iúl don scoil i scribhinn nuair a bhíonn dalta as láthair ón scoil de bharr tinnis nó eile. Féach leathanach sa Dialann Obair Bhaile atá le lionadh sa chás seo. Má bhíonn dalta as láthair 20 lá sa scoil bhliain is gá don scoil é sin a chur in iúl don oifigeach Leas Pháistí. Parents are asked to inform the school in **writing if their child has been absent from school be it due to illness or other. See page in 'Dialann Obair Bhaile' that should be filled out in this situation. The school is required to inform the Educational Welfare Officer if a pupil is absent from school for 20 days in any school year.**



### Sonraí Teagmhála Scoile : School Contact Details

Uimhir Gutháin Scoile

School Phone Number

01 2950000

Seoladh Riomhphoist

E-mail address

gaelscoil@taobhnacoille.ie



### Suíomh Gréasáin : School Website

[www.taobhnacoille.ie](http://www.taobhnacoille.ie)

Ná déan dearmad gur féidir cuairt a thabhairt ar shuíomh gréasáin Ghaelscoil Thaobh na Coille ag [www.taobhnacoille.ie](http://www.taobhnacoille.ie). **le heolas a fháil faoin scoil agus faoi imeachtaí reatha scoile. Don't forget that you can visit our school's website at [www.taobhnacoille.ie](http://www.taobhnacoille.ie).** where you will find information about the school and details about school events.



### Buggies

**Ní sé ceadaithe 'buggies' a thabhairt isteach sa scoil. Is féidir iad a pharcáil faoin seoltán ag an doras tosaigh más gá.** Ní ghlacfar freagracht as aon bhaibín/pháiste a fhágtaí sa bhuggie!!!

Buggies are not permitted in the school building. They can be parked under the shelter at the front door if necessary. No responsibility is accepted for babies or children left in the buggies!!!



### Féilire Scoile : 2014/2015 : School Calendar

Tá cóip d'fhéilire scoile na bliana seo iniata agus tá sé ar fáil freisin ar shuíomh ghréasáin na scoile ag [www.taobhnacoille.ie](http://www.taobhnacoille.ie)

A copy of the school calendar is enclosed and can also be viewed on the school website at [www.taobhnacoille.ie](http://www.taobhnacoille.ie)

## Naónáin Shinsearacha : Senior Infants 2014/2015

### Oideachas Sóisialta Pearsanta & Sláinte

Social Personal & Health Education

### Foirm Toilithe Tuismitheora Parental Consent Form

#### *Tuismitheoirí Daltaí Nua*

Iarrtar oraibh an Fhoirm Toilithe don Clár OCG & don Clár Bí Sábháilte a lilonadh agus a sheoladh chun na scoile nuair atá na leabhráin a ghabhann leis an dá chlár léite agaibh go cruinn (leabhráin iniata). Tá eolas bhereise le fáil faoin dá chlár ar shuíomh ghréasáin na scoile freisin.

#### *Parents of New Pupils*

We ask you to sign the parental consent form for the RSE Programme & the Stay Safe Programme and return it to the school after you have read both programme documents carefully (policy document included). More information on both programmes is available on our school website.

#### N2A Niamh Ní Dhúill

#### *Buachaillí*

- 1 Fionn Mac Aonais
- 2 Luke Bairéid
- 3 Noah Bairéid
- 4 Jamie Ó Broin
- 5 Daniel Ó Caoimh
- 6 Cillian Ó Catháin
- 7 Max Ó Ceallacháin
- 8 Mylo Ó Cinnéide
- 9 Liam Ó Coimín
- 10 Hugo Ó Cuilinn
- 11 Setanta Ó Dónaill
- 12 Conal Ó Drisceoil
- 13 Sam Fetherston
- 14 Conall Mag Fhloinn
- 15 Cian Ó Flannagáin
- 16 Johnny Holden
- 17 Cailean Mac Pháidín
- 18 Connor Townsend

#### *Cailíní*

- 1 Lucy Nic an Adhastair
- 2 Ava Ní Bhroin
- 3 Elodie Buaman
- 4 Anna Ní Chathmhaoil
- 5 Lauryn Ní Chomhraf
- 6 Yana Nic Craith
- 7 Clíodhna Ní Dhonnchú
- 8 Katie Daisy Ní Dúda
- 9 Róisín Nic Lochlainn
- 10 Keelin Ní Mháille
- 11 Caitríona Ní Mhóráin
- 12 Lily-May Ní Nualláin
- 13 Ailbhe Nic Pháidín
- 14 Aoibha de Róiste
- 15 Lilian Tóibín

#### N2B Rícheal Ní Thiarnaigh

#### *Buachaillí*

- 1 Jack Mac Ardal
- 2 Rían Ó hArgáin
- 3 Cormac Athey
- 4 Donough Ó Brádaigh
- 5 Evan Ó Cuagáin
- 6 Dara Ó Craidhn
- 7 Hugo Ó Dioltúin
- 8 Jamie Ó Dubhthaigh
- 9 Tomás Ó Dubhthaigh
- 10 Bródaí Ó Duíginn
- 11 Leon Ó Dúill
- 12 Michael Ó Dúill
- 13 Oscar Ó hÉigearthaigh
- 14 Hayden Ó Farannáin
- 15 Christopher Ó Géarán
- 16 Pilib Ó Mórdha
- 17 Tom Ó Scannail

#### *Cailíní*

- 1 Emily Nic Aodha
- 2 Grace Nic Aodha
- 3 Hannah de Barra
- 4 Matilda Nic Chadáin
- 5 Sophie Ní Chaollaí
- 6 Emma Ní Chathasaigh
- 7 Abaigh Ní Dhuibhir
- 8 Keelin Ní Dhuibhir
- 9 Maja Nic Eiteagáin
- 10 Ella Ní Fhachtnáin
- 11 Ava Morrín
- 12 Mia De Paor
- 13 Emilie Nic Riobáird
- 14 Ella de Róiste
- 15 Alice Sinclér

### Uaireanta Scoile : School Hours



Osclaíonn an scoil do na páistí ag a 8.50 a.m. **Ní ghlaicfar freagracht as páistí a thagann roimhe sin. Críochnaíonn** an lá scoile ag a 2.30 p.m. ach i gcás na naónáin a théann abhaile ag a 1.30 p.m. Ba chóir do na tuismitheoirí socráithe a dhéanamh a bpáistí a bhailíú ag an áit bhailithe, agus an duine a bhéas á mbailíú a bheith ag an scoil roimh nó ag a 2.30 p.m. **Ní ghlaicfaidh an scoil freagracht as páiste ar bith i ndiaidh an ama sin.**

The school opens to receive pupils at 8.50 a.m. No responsibility is accepted for pupils arriving before that time. Classes end each day at 2.30 p.m. except in the case of the infant classes who finish at 1.30 p.m. Parents should make their own arrangements to have their children met at the collection point and the person to escort them should be at the school not later than 2.30 p.m. The school cannot accept responsibility for the children after that time.

**Fáilte** Fáilte speisialta roimh na páistí agus na tuismitheoirí nua a bheidh ag tosú linn i mbliana. Tá súil agam go mbainfidh sibh taitneamh agus tairbhe as na blianta a chaithfidh sibh linn i nGaeilge Thaobh na Coille.



## An Chéad Lá : The First Day

An Oíche Roimh Réidh : Féach go bhfuil gach rud - éide scoile, mála, lón, réidh don mhaidin. Féach chuige seo ar bhealach deas réidh - ná biadh an leanbh róchorraithe nó imníoch ag dul a chodladh dó/di.

An LÁ MÓR : Baileoidh na naónáin shóisearacha nua agus a dtuismitheoirí sa chlós chun tosaigh ar an scoil. Fáilteoidh an Príomhoide & na Múinteoirí rompu agus iarrfaidh siad orthu cad is ainm dóibh. Cuirfear ainm ghreamaitheoir ar gach páiste agus iarrfar orthu seasamh sa líne ranga. Ag a 8.50am siúlfaidh na múinteoirí ranga na páistí isteach sa rang. Fáiltítear roimh thuismitheoirí síul isteach leo. Siúl isteach sa seomra ranga le do pháiste, socraigh síos é/i, abair slán agus IMIGH! Má bhraitheann tú féin ábhairín trí cheile, ná taispeáin é, fág an leanbh leis an múinteoir, agus abair leis/léi go mbeidh tú ar ais ag an am cuí chun é/i a bhailíú. Má tá an leanbh suite, biadh muinín agat as an múinteoir. Tá taithí mhaith ag an múinteoir agus tuigeann sí conas leanbh imníoch a chur ar a c(h)ompord.

**The Night Before :** Check that all items - uniform, bag, lunch - are ready for the morning. Do this in a calm fashion - **don't have your child over-excited or anxious going to bed.**

**The BIG DAY :** The new junior infants and their parents will gather in the yard to the front of the school. The Príomhoide & Múinteoirí will welcome the children and ask them their names. A name sticker will be placed on each child and they will be asked to stand in their class line. The teachers will walk their classes into their classrooms at 8.50am. Parents are welcome to go in with them. Walk into the classroom with your child, settle him/her in, say goodbye and **LEAVE!** If you are feeling upset, don't show it, leave your child with the teacher, and tell him/her you will be back at the appropriate time to collect him/her. If your child is upset, trust the teacher. the teacher is very experienced and knows how to comfort an anxious child.

## Ranganna N1 2014/2015

### N1A

An Múinteoir Aoife Ní Chearnaigh

- 1 Aodh Jake Mac Cáरthaigh
- 2 William Ó Ciara
- 3 Sam Ó Cléirigh
- 4 Tuathal Ó Dónaill
- 5 Dylan Ó Dubhthaigh
- 6 Paul Ó Dúghaill
- 7 Max Fetherston
- 8 Tony Ó Gallachóir
- 9 Murray Holden
- 10 Joshua Ó Maolagáin
- 11 Michael Patrick Ó Maolmhuaidh
- 12 Cillian Ó Rua
- 13 James Mac Samhradáin

- 1 Anna Ní Chaollaí Déaghaidh
- 2 Lily Ní Ghéibhinn
- 3 Daisy Nic an Ghill
- 4 Juliette Ni Ghormáin
- 5 Katie-Gill Ní Laomdhá
- 6 Grace Ní Mhurchú
- 7 Caela Ní Ruairc
- 8 Lola Talún

### N1B

An Múinteoir Sadhbh Ní Fhloinn

- 1 Joshua Ó Broin
- 2 Oliver Ó Cionnaith
- 3 Ben Mac Conchoille
- 4 Seán Ó Corráin
- 5 Keelan Ó Cuagáin
- 6 Daniel Mac Dábhaidh
- 7 Jamie Dubhdáil
- 8 Oisín Mac Phinn
- 9 David Ó Fionngaltáin
- 10 Finn Mac Lochlann
- 11 Andrew Ó Manacháin
- 12 Kian Ó Maolagáin
- 13 Michael Townsend
- 14 Daragh Ó hUisce

- 1 Ciara de Brún
- 2 Meadbh Nic Chárthaigh
- 3 Sadie Ní Chorcráin
- 4 Ava Mercer
- 5 Eva Ní Mhordha
- 6 Holly Ní Néill
- 7 Eden-Rose Renwick

### N1C

An Múinteoir Bróna Ní Bhaoill

- 1 Dylan de Brún
- 2 Leon Mac Domhnaill
- 3 Alex Ó Draighneáin
- 4 Shea Ó Dúlánne
- 5 Patrick Ó Gaoithín
- 6 Jack Glas
- 7 Seán Thomas Ó Lia
- 8 Daire Ó Moráin
- 9 Ethan Ó Mórdha
- 10 Seth Mac Riocaird
- 11 Shane Mac an tSionnaigh
- 12 Jack Joseph Ó Somacháin
- 13 Sam Vance

- 1 Aoife Breathnach
- 2 Béibhinn Ní Chomhraí
- 3 Ava Nic Dháibhí
- 4 Alannah Flusk
- 5 Skye Newsome
- 6 Lexi Ní Riain
- 7 Tríona Nic Roibeard